

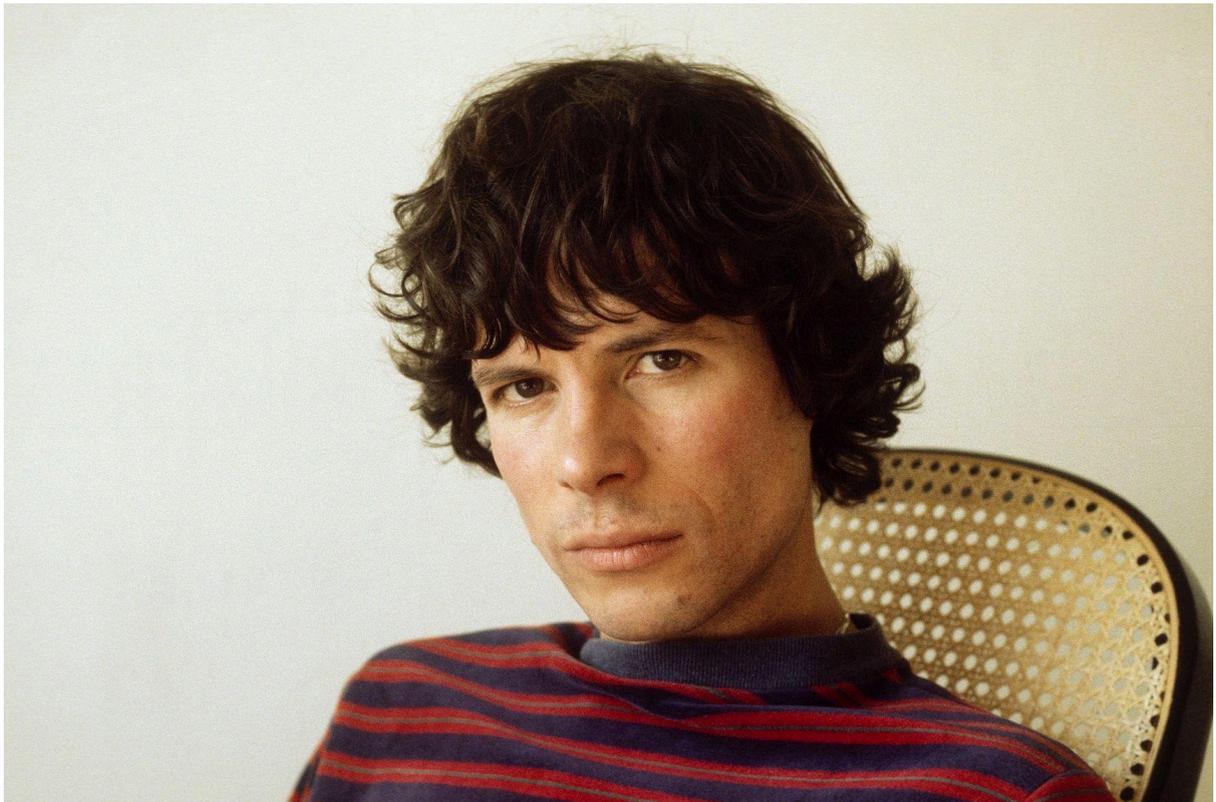
30 giugno

Ore 19.15

Ex Rimessa Carrozze

Pergine Valsugana

## **FORESTO**



## **SINOSSI**

*Foresto*, a partire da “La notte poco prima della foresta” di B.M.Koltès, porta in scena un incontro tra lingue. Tra francese, italiano e dialetto. Tra lingua scritta e orale. Tra LIS e musica elettronica. Due attori e un musicista danno vita a una creazione ibrida dove le differenze convivono. Le differenze attraversano la scrittura di Koltès e abitano la scena. Una sfida culturale per forgiare un teatro dove le differenze convivano e abbiano voce.

**Da** La notte poco prima della foresta di Bernard-Marie Koltès

**Cura, regia e traduzione** Babilonia Teatri

**Con** Valeria Raimondi, Enrico Castellani e Daniel Bongioanni

**Collaborazione scientifica** Jean Paul Dufiet

**Musica live e sound design** Giovanni Frison

**Light design** Luca Scotton

**Consulenza accessibilità** Ass. Fedora

**Co-produzione** Pergine Spettacolo Aperto, OperaEstate Festival, Teatro Scientifico di Verona

**Con il sostegno di** Fondazione CARITRO

**In collaborazione con** l'Università degli Studi di Trento

Ore: 19.15

Durata: 60 minuti

Lingua: LIS - LIngua dei Segni italiana e dialetto veneto

Biglietto: 13€ intero - 10€ ridotto

Per l'acquisto del biglietto è necessario mandare una mail a [nolimits@perginefestival.it](mailto:nolimits@perginefestival.it)

Nella prenotazione è importante specificare:

- Nome
- Cognome
- Contatto mail
- Contatto telefonico
- Numero biglietti che si desidera acquistare

Chiediamo specificare il tipo di necessità al fine di poter fornire il miglior servizio possibile. Eventuale accompagnatore o accompagnatrice per persone con disabilità entrerà gratuitamente allo spettacolo.

## **I servizi**

- Video di presentazione in LIS, sottotitolato con audio in Italiano
- Scheda di presentazione del progetto in Braille
- Scheda di presentazione a caratteri ingranditi
- Scheda di presentazione in linguaggio facile da leggere
- Scheda di presentazione in CAA
- Servizio di sopratitolazione in ITA
- Audio introduzione
- Servizio di accoglienza
- Mappatura dello spazio scaricabile dal sito

## **Informazioni utili**

Lo spettacolo si svolge presso l'Ex Rimessa Carrozze, Via Vicolo dei Campi 6, a 3 minuti a piedi da Piazza del Municipio, in centro a Pergine, alle ore 19.15. Durante lo spettacolo sarà presente il servizio di sopratitolazione in italiano.

Segnaliamo che durante lo spettacolo il testo verrà recitato in LIS - lingua dei segni italiana e dialetto veneto. La musica elettronica utilizzata in scena potrebbe, in alcuni momenti, causare fastidio perché molto alta, soprattutto verso la fine.

Per informazioni è possibile mandare una mail [nolimits@perginefestival.it](mailto:nolimits@perginefestival.it) oppure chiamare o mandare un messaggio a Ginevra 331 76 20 578

Il progetto No Limits è coordinato da **Associazione Culturale Fedora** con il contributo di: AbilNova, ENS - Ente Nazione Sordi di Trento, Pio Istituto dei Sordi di Milano.

Con la collaborazione di: Associazione Girobussola, Cooperativa Handicrea, UICI - Unione Italiana Ciechi e Ipovedenti di Trento, MART